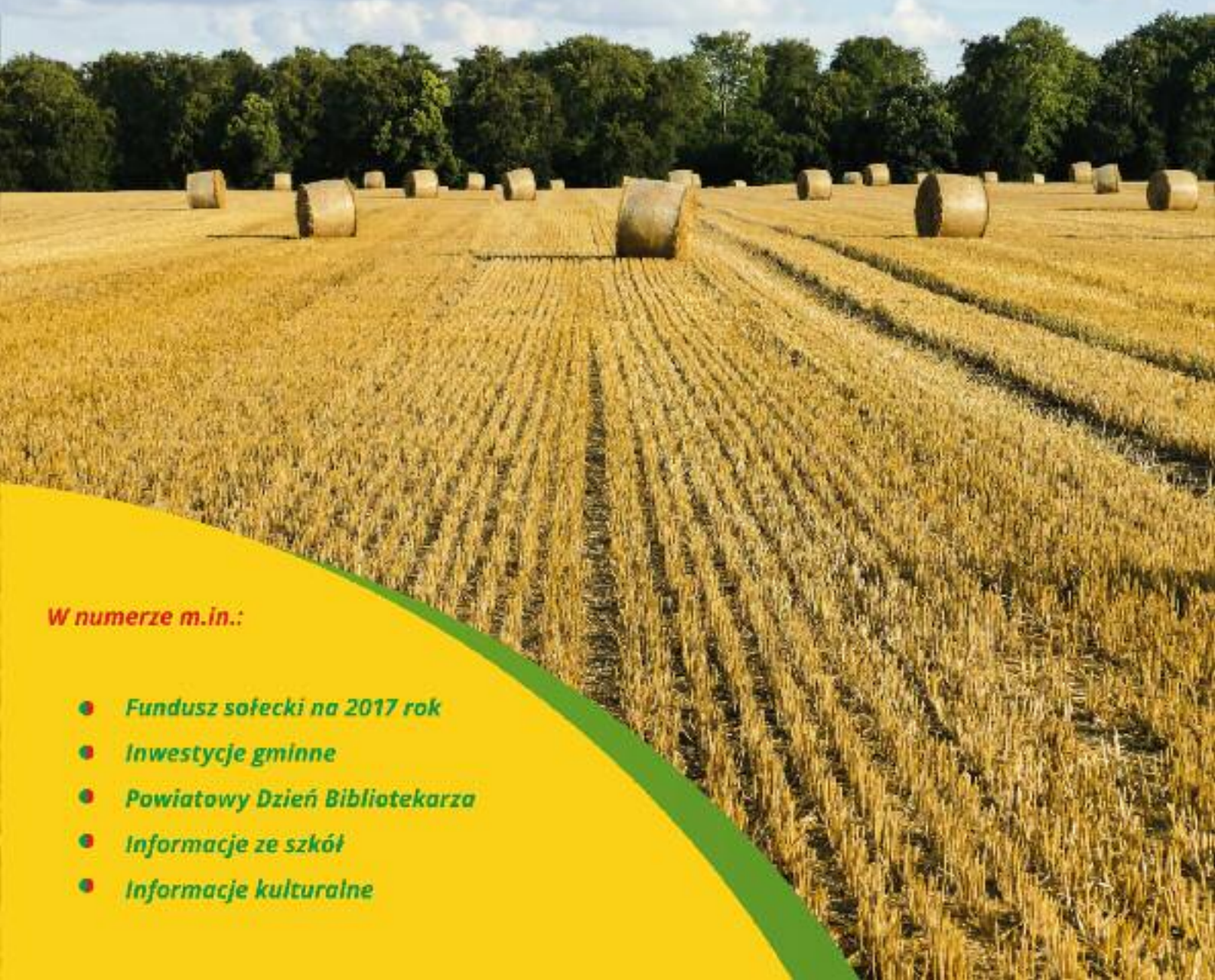


Puls Gminy Jabłonna  
Nr 3(7)/2016, Sierpień 2016  
Nr ISSN 2449-5387



# Puls Gminy Jabłonna

Bezpłatna gazeta Gminy Jabłonna



*W numerze m.in.:*

- *Fundusz sołecki na 2017 rok*
- *Inwestycje gminne*
- *Powiatowy Dzień Bibliotekarza*
- *Informacje ze szkół*
- *Informacje kulturalne*



## Terminy zebrań sołeckich dotyczących podziału środków z funduszu sołeckiego na 2017 rok

### **Chmiel Pierwszy**

23.09, godz. 17:00, Remiza Strażacka w Chmielu

### **Chmiel Drugi**

23.09, godz. 18:00, Remiza Strażacka w Chmielu

### **Chmiel-Kolonia**

23.09, godz. 19:00, Remiza Strażacka w Chmielu

### **Czerniejów**

15.09, godz. 18:00, Remiza Strażacka w Czerniejowie

### **Czerniejów-Kolonia**

17.09, godz. 18:00, Remiza Strażacka w Czerniejowie

### **Jabłonna Pierwsza**

26.09, godz. 19:00, Zespół Szkół w Jabłonie

### **Jabłonna Druga**

26.09, godz. 18:00, Zespół Szkół w Jabłonie

### **Jabłonna-Majątek**

27.09, godz. 18:00, Sala Narad UG Jabłonna

### **Piotrków Pierwszy**

24.09, godz. 18:00, GCK w Piotrkowie

### **Piotrków Drugi**

24.09, godz. 19:00, GCK w Piotrkowie

### **Piotrków-Kolonia**

15.09, godz. 19:00, Dom Sołtysa

### **Skrzynice Pierwsze**

19.09, godz. 19:00, Remiza Strażacka w Skrzynicach

### **Skrzynice Drugie**

19.09, godz. 18:00, Remiza Strażacka w Skrzynicach

### **Skrzynice-Kolonia**

16.09, godz. 19:00, Świetlica w Skrzynicach-Kolonii

### **Tuszów**

10.09, godz. 18:00, Remiza Strażacka w Tuszowie

### **Wierciszów**

24.09, godz. 18:00, Remiza Strażacka w Wierciszowie

### **Wolnica**

09.09, godz. 18.00, Dom Sołtysa

## Inwestycje drogowe na terenie Gminy Jabłonna

Realizacja inwestycji drogowych w pełni. Ich wartość w tym roku planowana jest na 1 500 000. Do realizacji mamy łącznie planowaną budowę i remont ok. 9 km dróg gminnych i drogi powiatowej, budowę chodnika w Tuszowie w ciągu drogi powiatowej jako zadanie wspólne ze Starostwem



Powiatowym w Lublinie oraz oświetlenie drogowe w Czerniejów-Kolonii.

Przebudowa nawierzchni drogi powiatowej nr 2272L Lublin - Głusk - Skrzynice - Chmiel - Krzczonów - Sobieska Wola - droga wojewódzka 837 realizowana jest na obszarze dwóch gmin: Jabłonna i Krzczonów. Na terenie Gminy Jabłonna długość przebudowywanego odcinka drogi wynosi 7,644 km. Zakres prac na w/w odcinku obejmuje, m.in.: wykonanie wzmocnienia starej najbardziej wyeksploatowanej nawierzchni kruszywem łamanym, warstwy ścieralnej z mieszanki mineralno - asfaltowej, wymiany konstrukcji nawierzchni zatok autobusowych, wykonanie ponad 300 zjazdów do pól i posesji zlokalizowanych w ciągu przedmiotowego odcinka drogi wraz z odtworzeniem rowów przydrożnych. Łączny



koszt inwestycji wynosi 4 493 223,90 w tym udział środków z budżetu

Gminy Jabłonna to 710 212,00 zł.

Inwestycje na drogach gminnych obejmują przebudowę drogi nr 107187L w miejscowości Piotrków-Kolonia od km 0+000,00 do km 0+515,00. Zakres inwestycji obejmuje przebudowę drogi na odcinku od skrzyżowania z drogą powiatową. Za-

kres robót obejmuje: wykonanie nawierzchni asfaltowej drogi o szerokości 4,0 m z mijankami o szerokości 5,0m, wykonanie poboczy z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie o szerokości 0,5-0,75 m. Koszt inwestycji: 216 095,05zł. Planowane jest wydłużenie odcinka z oszczędności po przetargowych. Kolejną z inwestycji jest modernizacja (przebudowa) nawierzchni drogi gminnej nr 107151L w miejscowości Skrzynice Pierwsze na odcinku od km 0+008,50 do km 0+121,20 – jest to włączenie do przebudowywanej drogi powiatowej. Zakres robót obejmuje: wykonanie nawierzchni asfaltowej o szerokości 5,0m, wykonanie poboczy gruntowych o szerokości 0,75m. Koszt inwestycji to: 96 452,45. Przed nami podpisanie umowy z wykonawcą na przebudowę drogi gminnej nr 107167L

w miejscowości Jabłonna – Majątek o łącznej długości 334,00 mb polega-

jąca na: wykonaniu warstwy ścieralnej i wiążącej z betonu asfaltowego, wykonaniu podbudowy zasadniczej z kruszywa łamanego. Wspólnie z gminą Piaski realizujemy inwestycję polegającą na modernizacji drogi gminnej nr 105692L w miejscowości Majdan Kozic Dolnych.

Dodatkowo trwa dostawa kruszywa drogowego o wartości 177298,93zł na teren dróg gminnych (ok. 3350 ton), a także remont przepustów wraz z odtworzeniem pobocza w ciągu drogi gminnej nr 107181L w m. Piotrków Drugi, odtworzenie rowu przydrożnego w m. Wierciszów. Zakres inwestycji obejmował odtworzenie rowu przydrożnego w ciągu drogi gminnej nr 107180L w m. Wierciszów na łącznej długości 50mb. W ramach



środków funduszu sołeckiego sołectw wsi Czerniejów i Czerniejów-Kolonia oraz środków własnych gminy zostało wykonane utwardzenie drogi gminnej nr 107162L w miejscowości Czerniejów – Kolonia. Zakres inwestycji obejmował utwardzenie nawierzchni drogi z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie na szerokości min. 5,5 m i długości 1200m.

Obecnie jesteśmy przed podpisaniem ostatnich umów inwestycyjnych na budowę chodnika w Skrzynicach Pierwszych i Drugich prowadzącego do Szkoły Podstawowej w Skrzynicach (szacowana wartość inwestycji to 34000zł) oraz oświetlenia drogowego w ciągu drogi powiatowej w miejscowości Czerniejów-Kolonia o długości 750m.

**Magdalena Sałek**

## Fundusz sołecki na 2017 rok

Do końca września wszystkie sołectwa są zobowiązane podjąć uchwały o przeznaczeniu funduszu sołeckiego na 2017 rok. Łączna kwota funduszu sołeckiego w naszej gminie wynosi: 303 983,53 zł. Kwota funduszu w poszczególnych sołectwach wliczana jest na podstawie liczby mieszkańców zameldowanych stale i

tymczasowo na terenie danego sołectwa.

Środki funduszu przeznacza się na realizację przedsięwzięć, które są zadaniami własnymi gminy, służą poprawie warunków życia mieszkańców i są zgodne ze strategią rozwoju gminy. To zebranie wiejskie decyduje o przeznaczeniu środków funduszu

sołeckiego. Warunkiem jest, by wartość planowanych zadań w ramach funduszu sołeckiego mieściła się w planowanym budżecie dla danego sołectwa lub wspólnych zadań kilku sołectw – nie ma możliwości realizacji zadań, które nie będą mieściły się w planowanych środkach funduszu i wymagałyby dodatkowo środków własnych gminy.

Zachęcamy aby planować zadania poprawiające jakość życia, estetykę wsi, np. przystanki autobusowe, kosze na śmieci, znaki kierunkowe, place i skwery, siłownie zewnętrzne, itp. W zadaniach inwestycyjnych mogą być remonty, wyposażenia świetlic, szkół – wszystkie zadania, które pozwolą na realizację zadań w posiadanym budżecie.

Aby móc zaplanować środki w budżecie funduszu sołeckiego złożone propozycje powinny być dobrze przemyślane, skonsultowane z mieszkańcami mieć oszacowane koszty poszczególnych zadań tak aby wpisane raz w budżet gminy nie podlegały zmianom i przesunięciom. Zachęcamy do współdecydowania o podziale środków z funduszu sołeckiego na 2017 rok i udział w zebraniach.

**Magdalena Sałek**

L.p.	Nazwa sołectwa	Liczba mieszkańców danego sołectwa	Wysokość środków przypadających na sołectwo
1	Chmiel Pierwszy	289	13 479,14 zł
2	Chmiel Drugi	213	11 384,22 zł
3	Chmiel-Kolonia	238	12 073,34 zł
4	Czerniejów	832	27 564,70 zł
5	Czerniejów-Kolonia	326	14 499,03 zł
6	Jabłonna Pierwsza	628	22 823,57 zł
7	Jabłonna Druga	1039	27 564,70 zł
8	Jabłonna-Majątek	676	24 146,68 zł
9	Piotrków Pierwszy	777	26 930,71 zł
10	Piotrków Drugi	740	25 910,82 zł
11	Piotrków-Kolonia	231	11 880,39 zł
12	Skrzynice Pierwsze	432	17 420,89 zł
13	Skrzynice Drugie	299	13 754,79 zł
14	Skrzynice-Kolonia	336	14 774,68 zł
15	Tuszów	514	19 681,20 zł
16	Wierciszów	283	13 313,75 zł
17	Wolnica	46	6 780,92 zł

## Samochód dla OSP Jabłonna

Samochód strażacki Jelcz należący do Ochotniczej Straży Pożarnej w Jabłonie przeszedł karosaż. Wartość inwestycji to 144 525zł, środki pochodzą z budżetu gminy Jabłonna.

Zadanie obejmowało, m.in.: dobudowę kabiny czterodrzwiowej, jednomodułowej - zespolonej w układzie miejsc 1+1+4, dobudowana do istniejącej (siedzenia przodem do kie-

runku jazdy), wymiana tapicerki, ocieplenie kabiny, zabudowa nadwozia, nowy zbiornik wody stalowy o pojemności do 5500 litrów z falochronami i włazem rewizyjnym, zabezpieczony obustronnie antykorozyjnie lakierami chemoutwardzalnymi, remont autopompy, tablicy sterującej, lakierowanie, remont instalacji elektrycznej i wodnej.



## Dożynki Wojewódzkie Radawiec 2016

Nawiązując do narodowych tradycji i obyczajów Województwo Lubelskie, Powiat Lubelski, Gmina Kopnówka oraz Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie organizują **DOŻYNKI WOJEWÓDZKIE W RADAWCU 2016**. Impreza odbędzie się **28 sierpnia** na lotnisku sportowym w Radawcu k/Lublina.

Obok koncertów, spektakli i pokazów, w ramach wydarzenia prezentowany jest dorobek całego Powiatu Lubelskiego: jego tradycja, zakorzeniona ludowość jak również prezentowane są produkty firm i przedsiębiorstw z terenu województwa.

Wśród tegorocznych gwiazd, które będą bawić dożynkowa publiczność możemy wymienić zespół AKCENT, 2 plus 1 oraz gwiazda wieczoru - Poparzeni Kawą Trzy!

## Harmonogram odbioru odpadów komunalnych



W związku z nową umową na wywóz odpadów podpisaną przez Gminę Jabłonna i firmę Ekomega, przedstawiamy harmonogram odbioru odpadów komunalnych z terenu Gminy Jabłonna obowiązujący od dnia 1 lipca 2016 r.

Właściciel gospodarstwa ma obowiązek wystawić pojemnik oraz worki z odpadami w dniu przewidzianego odbioru do godz. 7:00, a niezastosowanie się do powyższego będzie skutkowało nieodebraniem odpadów.

Odpady zmieszane z pojemników i odpady segregowane w workach odbierane będą w tym samym dniu różnymi samochodami dla poszczególnych frakcji odpadów.

Za wywóz odpadów komunalnych z terenu Gminy Jabłonna odpowiada firma **EKOMEGA Legieć Małek Sp. J.**, 22-400 Zamość, ul. Szklarniowa 1C, tel: 603 995 898, fax: 846 399 283, e-mail: ekomega@o2.pl.

Lp.	Data odbioru odpadów				Nazwa Miejscowości
	Pojemniki odpady zmieszane oraz worki odpady segregowane odbierane będą w tym samym dniu				
I	14.07.2016	16.01.2017	14.07.2017	15.01.2018	Jabłonna Majątek, Jabłonna I tylko droga tzw. Wesola oraz posesje od nr 1 do nr 5, Jabłonna II tylko posesje od nr 171 do nr 175A oraz o nr dz. 19/2, Tuszów.
	12.08.2016	14.02.2017	14.08.2017	14.02.2018	
	14.09.2016	14.03.2017	14.09.2017	14.03.2018	
	14.10.2016	14.04.2017	13.10.2017	16.04.2018	
	16.11.2016	17.05.2017	15.11.2017	16.05.2018	
	14.12.2016	14.06.2017	14.12.2017	14.06.2018	
II	15.07.2016	17.01.2017	17.07.2017	16.01.2018	Czerniejów, Czerniejów Kolonia w tym linia środkowa i podleśna, Skrzynice Kolonia tylko linia środkowa i podleśna, Chmiel Kolonia tylko przy drodze Czerniejów-Chmiel, Chmiel I tylko Majdan Chmielowski, Skrzynice II tylko nr posesji 20 i 20A, Jabłonna Majątek tylko nr posesji nr 37, 38, 39.
	16.08.2016	15.02.2017	16.08.2017	15.02.2018	
	15.09.2016	15.03.2017	15.09.2017	15.03.2018	
	17.10.2016	18.04.2017	16.10.2017	17.04.2018	
	17.11.2016	18.05.2017	16.11.2017	17.05.2018	
	15.12.2016	16.06.2017	15.12.2017	15.06.2018	
III	18.07.2016	18.01.2017	18.07.2017	17.01.2018	Piotrków I tylko Sachalin, Chmiel I, Chmiel II, Wolnica, Skrzynice I, Skrzynice II, Skrzynice Kolonia tylko przy drodze Chmiel-Skrzynice, Chmiel Kolonia tylko przy drodze Chmiel-Skrzynice, Czerniejów Kolonia tylko nr posesji 14.
	17.08.2016	16.02.2017	17.08.2017	16.02.2018	
	16.09.2016	16.03.2017	18.09.2017	16.03.2018	
	18.10.2016	19.04.2017	17.10.2017	18.04.2018	
	18.11.2016	19.05.2017	17.11.2017	18.05.2018	
	16.12.2016	19.06.2017	18.12.2017	18.06.2018	
IV	19.07.2016	19.01.2017	19.07.2017	18.01.2018	Jabłonna I bez drogi tzw. Wesolej oraz posesji od nr 1 do nr 5, Jabłonna II bez posesji od nr 171 do nr 175A oraz o nr dz. 19/2, Wierciszów.
	18.08.2016	17.02.2017	18.08.2017	19.02.2018	
	19.09.2016	17.03.2017	19.09.2017	19.03.2018	
	19.10.2016	20.04.2017	18.10.2017	19.04.2018	
	21.11.2016	22.05.2017	20.11.2017	21.05.2018	
	19.12.2016	20.06.2017	19.12.2017	19.06.2018	
V	20.07.2016	20.01.2017	20.07.2017	19.01.2018	Piotrków I bez Sachalina, Piotrków II, Piotrków Kolonia.
	19.08.2016	20.02.2017	21.08.2017	20.02.2018	
	20.09.2016	20.03.2017	20.09.2017	20.03.2018	
	20.10.2016	21.04.2017	19.10.2017	20.04.2018	
	22.11.2016	23.05.2017	21.11.2017	22.05.2018	
	20.12.2016	21.06.2017	20.12.2017	20.06.2018	

## Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze

W dniu 26 czerwca 2016r na stadionie sportowym w m. Bychawa odbyły się Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze. W zawodach uczestniczyły jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych z gmin: Jabłonna, Bychawa, Strzyżewice i Krzczonów.



W zawodach uczestniczyło 5 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy Jabłonna: OSP w Chmielu, OSP w Czerniejowie, OSP w Skrzynicach, OSP w Tuszowie i OSP w Wierciszowie. Zawody składały się z 2 konkurencji: bieg sztafetowy, ćwiczenie bojowe. O kolejności zajętego miejsca decydował łączny

czas z obydwu konkurencji w przeliczeniu na punkty. Klasyfikacja odbywała się w ramach własnej gminy.

W wyniku rywalizacji jednostki zajęły następujące miejsca: I miejsce – OSP w Skrzynicach uzyskując 117,2 punktów, II miejsce - OSP

w Chmielu uzyskując 120,7 punktów, III miejsce – OSP w Czerniejowie uzyskując 138,8 punktów, IV miejsce - OSP w Tuszowie uzyskując 143,9 punktów, V miejsce – OSP w Wierciszowie uzyskując 156,9 punktów.

Pani Wójt Gminy Jabłonna ufundowała puchar za zajęcie I miejsca a także dyplomy oraz nagrody

pieniężne dla jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych gminy Jabłonna za zajęte miejsca :

- dla OSP w Skrzynicach za zajęcie 1-go miejsca puchar oraz dyplom i nagrodę pieniężną w wys. 1.000,00 zł na zakup sprzętu i wyposażenia dla jednostki,
- dla - OSP w Chmielu za zajęcie 2-go miejsca dyplom i nagrodę pieniężną w wys. 800,00 zł na zakup sprzętu i wyposażenia dla jednostki,
- dla OSP w Czerniejowie za zajęcie 3-go miejsca dyplom i nagrodę pieniężną w wys. 600,00 zł na zakup sprzętu i wyposażenia dla jednostki,
- dla OSP w Tuszowie za zajęcie 4-go miejsca dyplom i nagrodę pieniężną w wys. 400,00 zł na zakup sprzętu pożarniczego i wyposażenia jednostki.
- dla OSP w Wierciszowie za zajęcie 5-go miejsca dyplom i nagrodę pieniężną w wys. 400,00 zł na zakup sprzętu pożarniczego i wyposażenia jednostki.

Nagrody wręczyła Pani Wójt Gminy Jabłonna p. Magdalena Sałek w asyście Komendanta Gminnego OSP Gminy Jabłonna d-ha Bolesława Skalskiego.

**Marek Bryda**

## Gminny Dzień Strażaka i 60-lecie OSP w Jabłonnie

12 czerwca 2016 r. w Jabłonnie odbył się Gminny Dzień Strażaka połączony z jubileuszem 60-lecia powstania OSP Jabłonna, który przygotowali druhowie z jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej Jabłonna oraz Koła Gospodyń Wiejskich z Jabłonna Pierwszej i Drugiej. Dzięki ich pracy i zaangażowaniu uroczystość miała bardzo podniosły charakter, a Orkiestra Dęta OSP Zakrzew dopełniła swoim występem całość.

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą w kościele parafialnym w Jabłonnie. Następnie defilada, na czele której szła jednostka OSP Jabłonna, orkiestra dęta OSP Zakrzew, poczty sztandarowe jednostek z terenu gminy, zaproszeni goście oraz jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych, przeszła z kościoła drogą wojewódzką do remizy strażackiej w Jabłonnie.

Podczas uroczystego apelu zostali odznaczeni Druhowie z jednostki OSP Jabłonna. W uroczystości



wzięło udział wielu znamienitych gości, którzy uświetnili swoją osobą to wydarzenie:

- Brygadier Maciej Błaszczuk – Z-ca Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Lublinie
- Brygadier Ryszard Krzyszczak – Dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej w

Bychawie

- p. Radosław Więk – przedstawiciel Marszałka Województwa Lubelskiego Sławomira Sosnowskiego i Wicemarszałka Artura Walaska
- p. Adam Klimek – przedstawiciel Starosty Lubelskiego Pawła Pikuli.

## Nowy okres zasiłkowy

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w związku ze zbliżającym się nowym okresem zasiłkowym 2016/2017 informuje o terminach składania wniosków w tutejszym GOPS:

1. Fundusz alimentacyjny - sierpień, wrzesień; wypłata nowego świadczenia alimentacyjnego od miesiąca października.

2. Zasiłki rodzinne wraz z dodatkami - wrzesień, październik; wypłata nowych świadczeń od miesiąca listopada.

Przypominamy także rodzicom, których dzieci uczęszczają do szkół ponadgimnazjalnych i mają przyznane świadczenia rodzinne wraz z dodatkami do 30 października 2016 r.

o konieczności dostarczenia do GOPS w terminie do 10 września zaświadczenia lub oświadczenia o uczęszczaniu dziecka do w/w szkół. Niedostarczenie dokumentu będzie skutkowało wstrzymaniem wypłaty świadczenia.

Odnosnie świadczenia wychowawczego 500+ informujemy, że zostało ono przyznane na okres do 30 września 2017 r. i nowych wniosków w tym okresie nie składamy. Świadczenie wypłacane jest na 26 dzień każdego miesiąca, chyba że jest to dzień wolny od pracy, wtedy wypłata dokonywana jest w dniu poprzedzającym.

Halina Kosiarczyk

## Wyniki konkursów na dyrektorów szkół

W dniu 20 lipca 2016 r. Wójt Gminy Jabłonna zatwierdziła wyniki postępowań konkursowych na stanowiska dyrektora Zespołu Szkół w Jabłonie i dyrektora Szkoły Podstawowej w Tuszowie.

W wyniku przeprowadzonego postępowania konkursowego na dyrektora Zespołu Szkół w Jabłonie wybrana została Pani Beata Szyszka, a na dyrektora Szkoły Podstawowej w Tuszowie Pani Agnieszka Nawlatyna.

Marcin Pastuszak

## Wizyta przedstawicieli Teteriwskiej Gromady w Jabłonie

W dniach 25-26 lipca w Urzędzie Gminy Jabłonna gościliśmy przedstawicieli Teteriwskiej Gromady z Ukrainy (obwód żytomierski), którzy przyjechali do Polski by na przykładzie naszej gminy wprowadzać nowe rozwiązania i działania w swojej gminie.

Od 2015 roku na Ukrainie

stopniowo wprowadzana jest reforma administracyjna. Na wzór Polski tworzone są gminy (ukr. gromady). Teteriwska Gromada powstała w sierpniu ubiegłego roku jako pierwsza w obwodzie żytomierskim.

Podczas spotkania przedstawiciele Teteriwskiej Gromady dowie-

dzieli się m.in. jak wygląda struktura Urzędu Gminy Jabłonna i jakie zadania realizowane są w gminie. Goście z Ukrainy szczególnie interesowali się kwestią systemu podatkowego, zasad finansowania inwestycji czy obsługi szkół.

Przedstawiciele Teteriwskiej Gromady: Ilnytska Valentyna - przewodnicząca Teteriwskiej gromady, Volynets Anatolii - zastępca przewodniczącej Teteriwskiej gromady, Knysh Vira - kierownik referatu finansowego Teteriwskiej gromady, Veselskyi Viktor - dyrektor wydziału oświaty Teteriwskiej gromady, Sartakov Oleh - proboszcz parafii bł. Władysława Gielniowa, w. Korczaka, Zubrytska Ruslana - przewodnicząca organizacji pozarządowej Polsko-Niemiecko-Ukraińskie Centrum „Życie w Jedności”.

Marcin Pastuszak



## Sołtysi z Gminy Jabłonna na IV Pikniku Sołtysów

W urokliwym parku w „Dworze Leśce” w gminie Garbów 10 lipca 2016 r. odbył się „Piknik Sołtysów” zor-



ganizowany przez LGD „Kraina wokół Lublina”. W spotkaniu sołtysów z gmin wchodzących w skład LGD Kraina wokół Lublina uczestniczyli także sołtysi z Gminy Jabłonna. W spotkaniu wzięli także udział: Mateusz Winiarski – Zastępca Dyrektora Departamentu Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich, Paweł Pikula – Starosta Lubelski.

Nasi sołtysi wzięli udział w konkursach organizowanych podczas pikniku: na najlepsze „Ciasto Sołtyski”

i „Wędzonkę Sołtysa”. Drużyna Gminy Jabłonna wzięła także udział w zmaganiach sportowych.

Atmosfera pikniku sprzyjała zarówno dobrej zabawie, jak integracji i wymianie doświadczeń. W trakcie spotkania można było skorzystać z porad na stoiskach informacyjnych: KRUS – Oddział Regionalny w Lublinie oraz LGD „Kraina wokół Lublina”.

Marcin Pastuszak

## Powiatowy Dzień Bibliotekarza, czyli w sienkiewiczowskim stylu po gminie Jabłonna

Mam takie miejsce na biurku, w którym trzymam zaproszenia na aktualne wydarzenia. Nomen omen - na tym, które od kilku dni miałam przed oczami, grafika jakby była inspirowana moim miejscem do pracy: ten sam ar-



tystyczny nieład, maszyna do pisania (u mnie komputer), okulary, jakieś karteluszki, książka... I tylko napis ZAPROSZENIE odróżniał je od znanego mi miejsca, jednocześnie przypominając, że to już 9 czerwca 2016 r., w czwartek w Jabłonie odbędzie się Powiatowy Dzień Bibliotekarza. Jedyny taki dzień w roku, tym razem w stylu sienkiewiczowskim. Przynajmniej tak wywnioskowałam z treści zaproszenia.

Początek miał być, jak zapowiadali Organizatorzy, „w pustyni i w puszczy”. Rozbudzona tym sposobem ciekawość wymagała natychmiastowego zaspokojenia. Stawiamy się na miejscu o wyznaczonej porze. Na skwerze przed biblioteką w Jabłonie witają nas odgłosy puszczy (a jakże!), reszta bardziej przypomina mocno zaludnioną plażę niż pustynię. Ale co tam, bibliotekarz to człowiek z wyobraźnią. Piasek jest sobie w stanie wyobrazić, zwłaszcza że jest kocyk i miękkie poduchy do siedzenia. Czas leniwie płynie... wokół mnóstwo znajomych twarzy... jest i kawa, napój bogów i bibliotekarzy. Są też przeróżne słodkości z jabłkami... W głowie uruchamia się mój wewnętrzny audiobook z fragmentami wiersza Jana Brzechwy „Entliczek pentliczek, czerwony stoliczek a na tym stoliczku pleciony koszyczek... w koszyczku są jabłka... jest z jabłek szarlotka, i placek i babka...”.

Gmina Jabłonna, jak mówi pani wójt Magdalena Sałek, stawia na to, co blisko z naturą. W odgłosy miejscowej puszczy wplata się gwar rozmów... Gdy z ust prowadzących, Kasi i Marcina, pada pytanie „quo vadis bib-

liotekarzu”, szmer rozmów gwałtownie zamiera. Każdy dostaje do ręki mapę wraz z instrukcją i... w drogę. Gra terenowa? Czemu nie!

Poziom ciekawości coraz bardziej wzrasta. Celem naszej wędrowki ma być dawna posiadłość Vetterów, od lat przez nikogo z miejscowych nie odwiedzana. Przy dziurze w płocie wita nas ni gospodarz, ni cieć, ni kot, ni prosię. Szkarada jakaś! Ot! „Łysy kot!” - stwierdzam krótko! Na moją kocią ignorancję spada lawina świętego oburzenia bibliotekarskiej braci. Co mi tam! Nie muszę się znać na kocich rasach. Zresztą wszystko schodzi na dalszy plan, bo oto wystarczył jeden krok i już czuję się jakbym weszła do tajemniczego ogrodu z plą-

taniną winorośli, traw po kolana, zapachem ziół..., ogrodu z okazałym pałacem, romantycznym ogrodem i stawem. Dałabym głowę, że widziałam niewielką łódkę pływającą po nim, a w niej elegancką damę skrywającą się przed słońcem pod koronkową parasolką i tajemniczego mężczyznę przy wiosłach. Cóż, w takim miejscu własna wyobraźnia może splatać figla. Bo jak inaczej wytłumaczyć fakt, że nikt oprócz mnie owej łódki nie widział?

Przed pałacem czeka na nas, bynajmniej nie poznański nauczyciel z pamiętnikiem pod pachą lecz pani Beata, miejscowy przewodnik jak o niej mówią tubylcy. Raczy nas co ciekawszymi, historycznymi już opowieściami zapisanymi ku potomności w starym sztambuchu. Drogę, jaką musimy przebyć „za chlebem”, przecina Janko Muzykant, chłopię o długich pszenicznych włosach z głosem takim, że z piersi wyrывa się głośnie „ach”, niczym niekontrolowane westchnienie zachwytu. To nic, że Janko tak naprawdę ma na imię Mundek... i Bartek bo Janków, o cudnych głosach, w rzeczywistości jest dwóch... Proste pieśni, śpiewane bez akompaniamentu żadnego, bynajmniej nie z powodu braku skrzypiec, trafiają prosto w serce.

„Na polu chwały” staje Maria Król, jeszcze do niedawna szefowa GBP w Zakrzewie, teraz stawiająca pierwsze kroki jako emerytka. To do niej w tym roku trafiła Nagroda za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury.





Na koniec, obdarowani dobrymi życzeniami bibliotekarze powiatu lubelskiego wyruszają „za chlebem”, a potem już tylko w drogę powrotną do domu. Ów chleb w gminie Jabłonna miał mnóstwo różnych smaków. Moje podniebienie zapamię-



tało wyjątkowy smak piernika lubelskiego, wpisanego na listę produktów tradycyjnych, a wytwarzanego na terenie gminy.

Słowem wyjaśnienia. Książki i bibliotekarze to doskonały duet. Podobnie jak proza Sienkiewicza przy-

woływana w Roku Sienkiewicza i Powiatowy Dzień Bibliotekarza. Związków tychże nie trzeba udowadniać. Ale przypomnieć nie zaszkodzi. Gospodarze Gminy i bibliotekarze Gminnej Biblioteki Publicznej w Jabłonne z szefową Edytą Majewską, wspierani



przez siły miejscowego ośrodka kultury z powodzeniem włożyli bibliotekarskie święto w ramy sienkiewiczowskiej prozy, a realia dopasowali do tych literackich...nieco je tylko naginając do potrzeb!

Kasia i Marcin to nikt inny jak

Katarzyna Krzywicka, dyrektor miejscowego Domu Kultury i Marcin Pastuszak, zastępca wójta Gminy Jabłonna.

Dzień Bibliotekarza to w powiecie lubelskim już tradycja. Od 15 lat, zwykle w czerwcu, bibliotekarze

bibliotek publicznych spotykają się na terenie innej gminy by wspólnie świętować. Jest to doskonała okazja dla gospodarzy czyli władz samorządowych i biblioteki do pokazania tego co w danej gminie pokazania warte. Niejednokrotnie bywa tak, że lepiej znamy odległe rejony, a niewiele wiemy o tym co u sąsiadów, za przysłowiową miedzą. Ponieważ bibliotekarze to z natury ludzie ciekawi świata, dlatego taka formuła zawodowej integracji połączonej ze świętowaniem, wymyślona przed laty przez Magdalenę Kędrę, szefową biblioteki powiatowej, została przyjęta bez zastrzeżeń.

Dzień Bibliotekarza jest też okazją do otwarcia wystawy, którą przygotowuje Powiatowa Biblioteka Publiczna w Lublinie, inicjator i koordynator święta w powiecie lubelskim. O wystawie opowiada Urszula Kurek. Uwielbiam jej słuchać. Nieodmiennie wprawia mnie w zadziwienie jej ponadprzeciętna zdolność do penetrowania źródeł i wydobywania z nich informacyjnych perełek w postaci mało znanych faktów, zabawnych historii czy anegdot. W 2014 r. dodano miły akcent w postaci wcześniej wspomianej nagrody, przyznawanej przez Powiat Lubelski, również bibliotekarzom. Mam przyjemność i zaszczyt wielki być laureatką pierwszej edycji tej nagrody.

**Barbara Cywińska**  
Dyrektor Miejskiej Biblioteki  
Publicznej w Bychawie



## Wielkie czytanie w Szkole Podstawowej w Skrzynicach

Realizując jeden z głównych kierunków polityki oświatowej MEN na rok szkolny 2015/2016 - zorganizowaliśmy w szkole akcję Wielkiego czytania. Przygotowywaliśmy się do niej od dawna wprowadzając m.in. Kwadrans

gotowanej na czytanie Janka Muzykanta była prezentacja, pokazująca dawną, XIX-wieczną wieś. Akcja bardzo podobała się uczniom, których wzruszyły losy tytułowego bohatera noweli.



z książką, powołując Klub Młodego Czytelnika działający przy bibliotece szkolnej, a także organizując dwukrotnie w ciągu roku szkolnego kiermasze taniej książki, zachęcające uczniów do sięgania po nowości czytelnicze.

Okazją do przeprowadzenia akcji Wielkiego czytania było ogłoszenie roku 2016 Rokiem Henryka Sienkiewicza. Z inicjatywy biblioteki obchody Roku wielkiego pisarza i noblisty zainaugurowaliśmy wystawą poświęconą życiu i twórczości Sienkiewicza. Postanowiliśmy także przypomnieć drobne formy twórczości tego autora. Nasz wybór padł na nowelę „Janko Muzykant”. To ten utwór przeczytali na role uczniowie klas szóstej i piątej poprzebierani w stroje z epoki, na tle zgromadzonych na sali rekwizytów, wśród których nie mogło zabraknąć skrzypiec - wielkiego marzenia i obiektu pożądania wiejskiego chłopca rozmiłowanego w muzyce.

Dopełnieniem scenerii przy-

Kolejnym wydarzeniem w ramach akcji Wielkiego czytania były „Bajki Samograjki” Jana Brzechwy. Do głośnego czytania przystąpiła tym razem klasa czwarta, która zainscenizowała „Czerwonego Kapturka”. Ten utwór ucieszył szczególnie nasze maluchy, które przeżywały przygody Kapturka zmierzającego leśną dróżką do chatki babuni.

10 czerwca o godzinie 10.00 uczniowie, nauczyciele oraz zaproszeni goście włączyli się do ogólnopolskiej akcji Ustanawiania rekordu czytania w jednym miejscu. Było to kolejne działanie podjęte z inicjatywy biblioteki szkolnej mające na celu promocję książki i czytelnictwa wśród uczniów, zachęcenie do czytania oraz korzystania z zasobów bibliotek, podkreślenie roli czytania w życiu człowieka oraz promocję bibliotek w lokalnym środowisku.

Miejscem akcji było boisku wokół szkoły, na którym zgromadziła

się społeczność szkolna. Kolorem akcji był czerwony. Każdy uczestnik miał na sobie coś czerwonego. Dzieci przebrały się za postacie książkowych bohaterów i miały ze sobą plakaty zachęcające do czytania. Każdy trzymał w dłoniach ulubioną książkę. Na dany znak wszyscy rozpoczęli ciche czytanie trwające przez 15 minut. Następnym punktem programu był happening. Uczniowie zapisywali tytuły czytanych podczas akcji książek na płytkach wokół szkoły. Potem ustawieni w kolumnie, z rozpostartymi plakatami, skandując hasła zachęcające do czytania książek uczestnicy happeningu przeszli na skwerek w Skrzynicach. W drodze powrotnej starsi uczniowie wyrysowali kolorową kredą strzałki w kierunku budynku Gminnej Biblioteki Publicznej i SP w Skrzynicach i wykonali napis Odwiedź bibliotekę! Na zakończenie uczniowie klasy szóstej odczytali myśli o książce napisane przez dzieci. Akcję promującą czytelnictwo i książki zorganizowały p. Teresa Wrześniewska i p. Małgorzata Wilczek.

Akcje głośnego, pięknego czytania oraz cichego czytania różnorodnych źródeł kultury będziemy kontynuować w następnym roku szkolnym, mamy bowiem świadomość, że na czytaniu ze zrozumieniem opierają się inne kompetencje kluczowe, które muszą opanować uczniowie na każdym szczeblu edukacji. Żywimy nadzieję, że udało nam się także zaszczerpić wśród uczniów bakcylię czytania i będą oni chętnie sięgali po książkę. Skoro starsi nie czytają, a badania wskazują, że 63 % Polaków w ogóle nie sięgnęło w ostatnim roku po książkę, w młodych nadzieja.

**Teresa Wrześniewska**

## Szkoła w Tuszowie nagrodzona w konkursie Wartościowa lekcja WF

Szkoła Podstawowa w Tuszowie zajęła II miejsce w ogólnopolskim konkursie "Wartościowa lekcja WF" organizowanym przez PKN Orlen. Nagrodą jest 10 000 zł, które przeznaczone może być na zakup sprzętu sportowego dla szkoły lub remont szkolnej infrastruktury sportowej.

W konkursie wzięli udział

uczniowie klasy VI razem z wychowawczynią i nauczycielem wychowania fizycznego. Celem programu jest zwiększenie zainteresowania uczniów aktywnością fizyczną oraz kształtowanie postaw etycznych w trakcie uprawiania sportu.

Uczniowie opracowali 10 zasad wartościowej lekcji, dzięki któ-

rym każdy uczeń przeżyje radość i satysfakcję z aktywnego uczestnictwa w lekcji, a także przygotowali pracę konkursową - plakat przedstawiający kodeks wartościowej lekcji WF-u.

**Agnieszka Nawłatyna**

## XII Wojewódzki Konkurs Literacki – rozstrzygnięty!

Uczennica Zespołu Szkół w Jabłonie klasy Va Magdalena Niedźwiadek została laureatką konkursu literackiego pod hasłem „Dom”. Wzięło w nim udział 307 osób z całego województwa. Odpowiedziały one na zaproszenie Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie i napisały dwa wiersze lub utwór prozatorski.

„Wycieczka” i „Wolna sobota”. Jeden z jej wierszy znalazł się w zbiorze „Spotkajmy się w domu” wydanym przez WOK specjalnie z tej okazji. Znalazły się w nim wiersze i proza nagrodzone w tej edycji konkursu.

Organizatorzy szczególnie słowa podziękowań skierowali w stronę nauczycieli – opiekunów, doce-

### Wolna sobota

Dziś jest sobota – wielkie sprzątanie, ja ścieram kurze, wstawiamy pranie: moje czerwone, brudne koszulki i granatowe szkolne mundurki.

Krzysia skarpety, taty spodenki, o matko, jaki bałagan wielki! Mama zagniata ciasto drożdżowe, uwielbiam ciasto z jabłkami – bombowe.

Ścieramy kurze, myjemy białe, gdzieś się zapodział telefon taty. Znalazłam jednak „żołnierzy” Krzysia, bo wysłał z nimi na wojnę misia.

Lecz nie rozumiem brata mojego, wojna nie była w pokoju jego. A miś – generał swoich żołnierzy do boju powiódł pośród talerzy.

W jadalni bałagan jest nam zbyteczny, oj, bywa, bywa mój brat niegrzeczny. Jednak pomaga nam przy sprzątanu, więc ci wybaczam, kochany draniu.

I tak nam minęła „wolna” sobota, bo czy sprzątanie to nie robota? Niech ktoś mi powie, brak mi już siły? czy kurz i sprzęty się dziś zmówiły?

Lecz w tym sprzątanu też jest zabawa, jesteśmy razem, to super sprawa! Potem z radością wszyscy wieczorem siadziemy razem przed telewizorem.

I tak wygląda dzień w naszym domu. Nudny? Nie oddałabym go nikomu!

**Magdalena Niedźwiadek**



W tegorocznym konkursie młodzi twórcy zmierzali się z problematyką zamkniętą w krótkim słowie – DOM. Za sukces uczestników tej edycji można uznać fakt, że wielu w nowy sposób próbowało przedstawić znany, odwieczny temat. W kategorii „szkoła podstawowa” Magda zdobyła wyróżnienie i nagrodę rzeczową za utwory

niając ich pracę z uczniami. Magdzie Niedźwiadek pomocą służyła nauczycielka języka polskiego – pani Maria Grzesiak, która udzieliła wielu cennych wskazówek, co zaowocowało sukcesem uczennicy.

**Maria Grzesiak**

### Wystawa "Sienkiewicz 1846 - 1916"

Sejm i Senat RP podjęły w grudniu 2015 r. uchwałę w sprawie ustanowienia roku 2016 Rokiem Henryka Sienkiewicza. W tym roku mija setna rocznica śmierci i sto siedemdziesiąta rocznica urodzin pisarza.

Zapraszamy do obejrzenia wystawy z tej okazji, którą przygotowała dla naszych czytelników Powiatowa Biblioteka Publiczna w Lublinie.

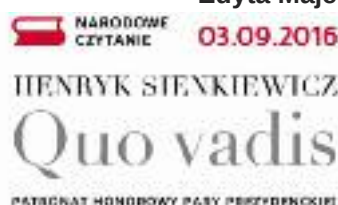
**Edyta Majewska**

### Narodowe czytanie - Quo Vadis

3 września 2016 roku odbędzie się piąta edycja Narodowego Czytania.

Biblioteka w Jabłonie serdecznie zaprasza do włączenia się do tegorocznej akcji. W tym roku wyboru lektury dokonano drogą głosowania. W Roku Henryka Sienkiewicza zwyciężyła wybitna polska powieść - "Quo vadis".

**Edyta Majewska**



### Zakup nowości wydawniczych

W ramach Programu Wieloletniego „Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa” - Priorytet 1 „Zakup nowości wydawniczych do bibliotek publicznych” w roku 2016, biblioteki w Jabłonie udzielono dofinansowania w kwocie 6011 złotych.

Zatwierdzony przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego budżet Priorytetu 1 wynosi 26,5 mln zł i umożliwia zakup książek, multimedialnych, wydawnictw nutowych, kartograficznych oraz bieżących czasopism kulturalnych i społeczno-kulturalnych.

**Edyta Majewska**

## Ludzie z pasją w Zespole Szkół w Jabłonie

W czerwcu gościła w Zespole Szkół w Jabłonie wyjątkowa wystawa. Ptaki zaczarowane w lipowym



drewnie. Ta gromadka, to część sporej kolekcji, która powstała w rękach pana Jana. Rzeźbienie nie jest jego zawodem a prawdziwą pasją, której się oddaje z wielkim zaangażowaniem i

sercem. Temu zajęciu poświęcał czas po pracy i potem na emeryturze. O swoim dziadku i jego pasji opowie-

działa Kinga z klasy II a. Rzeźbiarz skierował do dzieci piękny list. Słuchając go odkryliśmy jeszcze jedno, że oprócz umiejętności rzeźbienia pan Jan to dobry gawędziarz.

Kolejnym naszym gościem był pan Stanisław. Niektóre dzieci znają go jako sąsiada, strażaka, ale nie wiedziały, że ma takie hobby. W strażackiej rodzinie (w ślady taty poszli jego dwaj synowie) jest wyjątkowa kolekcja samochodów, oczywiście strażackich. Każdy model to odrębna ciekawa historia.

Woda, pływanie to niewątpliwie jedna z pasji pana Piotra, który jest ratownikiem wodnym. Przed wakacjami gościliśmy go w szkole już po raz kolejny, przypomniał on uczniom zasady korzystania ze zbiorników wodnych oraz bezpiecznej zabawy w wodzie w czasie wakacji.

Wyjątkowym gościom za poświęcony czas i opowieści dziękujemy. Z tych spotkań wypływa myśl, którą warto zapamiętać. „Najważniejszą sztuką w życiu człowieka jest umiejętność dzielenia się z innymi. Nie jest ważne ile się daje. To jest ważne, aby się dzielić tym, co się ma”.

**Beata Szyszka**

## Od słuchania do czytania

Codziennie czytanie dzieciom - 20 minut, poszerza ich wiedzę o człowieku, o świecie. Kontakt z książką wzbogaca słownictwo dziecka, jego wyobraźnię, przynosi wzorce dobrych zachowań.

I tak rozpoczęło się wiosenne czytanie dzieciom z klas I-III w Zespole Szkół w Jabłonie. Grupy wybrały książki i ptasiego bohatera. W klasach pierwszych dzieciom towarzyszył wróbelek Elemelek. Drugoklasiści zaprosili do czytelniczego kręgu boćka Kajtka. Do sali lekcyjnej klasy trzeciej przyleciały sikory m.in. z jabłoniowej dziupli. Dzień rozpoczynał się 20 minutami wyciszenia, koncentracji i refleksji. To czas, gdy nauczyciele czytali uczniom wybrane książki polskich autorów o ptakach.

Ptasie stadko jest spore, aby je poznać trzeba być wybitnym ornitologiem. Dróg do zdobycia tytułu było kilka. Każdy uczeń wybierał dla siebie taką, po której szedł pewnie do celu. Słucham i zapamiętuję doskonale treść, dzięki temu rozwiążę rebus, zagadkę, krzyżówkę, test. Słucham - opiszę i narysuję. Kolejne bardzo trudne zadanie, zrobić zdjęcia ptakom w oko-

licy. Byli tacy, którym to się udało! Tak jak udało się z pomocą taty czy dziadka wykonać budki lęgowe dla ptaków. Takiej ilości nikt się spodziewał.

Pan konserwator wspinał się na drzewa wokół szkoły i zawieszał. Dzieci obserwowały, dzieliły się spostrzeżeniami. A te były niekiedy zagadkowe. Po kilku dniach od zawieszenia ostatniej budki, ją właśnie wybrały na swój domek szpaki.

Nadszedł czas podsumowań. Najlepsi zdobyli tytuł „Ornitolog doskonały – Jak Taczanowski”, każdy uczeń poznał ptasi świat, oczywiście dzięki książkom oraz ciekawym ludziom, których pasją jest np. rzeźbienie ptaków. Krótkie 20 minut codziennego czytania, a tyle różnorodnych działań.

Tak zakończył się Projekt edukacyjny „Od słuchania do czytania” - „Bociek Kajtek i przyjaciele”, który realizowali nauczyciele biblioteki i edukacji wczesnoszkolnej razem z uczniami klas I-III. We wrześniu, gdy uczniowie po wakacjach wrócą do szkoły, na jesienne czytanie ponownie zaprosi dzieci pluszowy miś i jego gromada.

**Jolanta Fidut**

## Z kulturą nam do twarzy

W Szkole Podstawowej w Skrzynicach realizowany był projekt edukacyjny „Uczymy się dobrych manier”. Na jego zakończenie, 22 czerwca, odbył się konkurs drużyn klasowych pod hasłem „Z kulturą nam do twarzy”. Odpowiedzi uczniów oraz praktyczne zadania do rozwiązania oceniało jury złożone z nauczyciela oraz przedstawiciela Samorządu Uczniowskiego. Nad przebiegiem konkursu czuwała jego organizatorka i prowadząca p. Teresa Wrześniewska. Nasi wychowankowie i tym razem pokazali, że kindersztuba nie jest im obca. Gratulujemy uczestnikom konkursu i mamy nadzieję, że dzięki zrealizowanemu projektowi oraz konkursowi wylansujemy w szkole modę na bycie kulturalnym. Kulturalne zachowanie jest naszą wizytówką.

**Teresa Wrześniewska**

## Kącik malucha w filii bibliotecznej w Chmielu

Biblioteka to nie tylko miejsce, w którym możemy wypożyczyć książkę. Jest to również przestrzeń, w której dzieci i dorośli mogą się spot-

tyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, w filii bibliotecznej w Chmielu powstało miejsce wyjątkowe, przyjazne dzieciom – kącik malucha.



kać, wspólnie spędzić czas. Dlatego wychodząc naprzeciw oczekiwaniom, korzystając z funduszy, jakie pozyskaaliśmy z Gminnego Programu Profilak-

Wyposażony w kolorowe pufy, foteliki, regały, pluszowe zabawki, klocki, układanki i oczywiście książki dla najmłodszych ma zachęcić miłu-

sińskich do zatrzymania się tu i spędzenia czasu na zabawie, rozmowie i szperaniu wśród książek razem z bibliotekarką. Rodzice w tym czasie będą mogli bez pośpiechu wybrać lekturę dla siebie.

Powstanie kącika zbiegło się w czasie z realizacją w OSP w Chmielu projektu „Mamy czas”, którego organizatorem był Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy, a Gminna Biblioteka Publiczna w Jabłonie, obok Gminnego Centrum Kultury i Pracowni Rozwoju Lokalnego, była partnerem tego przedsięwzięcia.

Przez cztery kolejne piątki dzieci i ich mamy aktywnie spędzały czas. Maluchy uczestniczyły w zajęciach czytelniczych, umuzykalniających, kulinarnych, a ich mamy w tym czasie na warsztatach z psychologiem mogły porozmawiać o problemach wychowawczych, jakie mogą napotkać na trudnej, aczkolwiek pięknej drodze ich rodzicielstwa. Finałem tych spotkań był piknik rodzinny. Wiele atrakcji, śmiech, gwar towarzyszyły dzieciom i rodzicom wspólnie spędzającym czas.

**Jolanta Migryt**

## Noc Bibliotek w Bibliotece w Jabłonie

Noc Bibliotek to przedsięwzięcie mające na celu promowanie czytelnictwa i bibliotek jako najbardziej dostępnych instytucji kultury. W tym roku akcja odbyła się 4 czerwca pod hasłem „Wolno czytać”. Była to druga edycja ogólnopolskiej akcji. Gminna Biblioteka Publiczna w Jabłonie znalazła się wśród 1055 bibliotek z całej Polski, które do niej przystąpiły.

Zaczęliśmy od wspólnego czytania wiersza Danuty Wawiłow „Szybko”. Razem doszliśmy do smutnych wniosków: życie we współczesnym świecie wypełnione jest pośpiechem, pogonią, ciągłym brakiem czasu, rodzice nie mają czasu dla dzieci i często zmuszają je do pośpiechu. Dlatego dzieci przygotowały dla swoich rodziców wystawę swoich prac plastycznych pt. „Chciałbym wszystko robić wolno”.

W drugiej części spotkania odbyła się projekcja filmu „Magiczne drzewo”. Dzieci i dorośli mieli okazję oderwać się od codziennego pośpiechu i wspólnie spędzić czas śledząc przygody bohaterów i niesamowitego mebelka.

Dla dorosłych czytelników przygotowaliśmy spotkanie z panią Magdaleną Żmudziak. Pani Magdalena przygotowała dla nas prelekcję

czego literacka zbrodnia i związana z nią zagadka stały się tak atrakcyjne? Słowem – czym współczesny kryminał wabi czytelnika?



pt. „Anatomia literackiej zbrodni, czyli czym kryminał wabi czytelnika?”. Wspólnie próbowaliśmy odpowiedzieć sobie na pytania: co stoi u podstaw tego literackiego fenomenu? Co zawazyło na takiej popularności powieści, która do niedawna stała jeszcze w opozycji do literatury wysokoartystycznej? Jakie były dzieje gatunku i dla-

Popołudnie i wieczór w naszej bibliotece w czasie drugiej edycji Nocy Bibliotek uważamy za udany i inspirujący. Z niecierpliwością czekamy na kolejną edycję i na tematy dla dużych i małych, z którymi będziemy się zmagać.

**Aneta Kośka-Kłós**

## II Turniej Tańca Towarzyskiego dla Par Początkujących już za nami

19 czerwca 2016 w Jabłonie rozegrany został II Turniej Tańca Towarzyskiego dla par początkujących o Puchar Wójta Gminy Jabłonna. Orga-

Lider - Lubin, Studio tańca Pasja – Kraśnik, Studio Tańca i Rekreacji Paweł Borówka – Lublin, Studio Tańca Promenada – Krzczonów i Czernie-

stępujących grupach wiekowych: 4-5 latki, 6-7 latki, 8-9 latki, 10-11 latki, zaprezentowali się w sześciu tańcach: sambie, cha-chy, jive, walcu angielskim, walcu wiedeńskim oraz poleczce. Najmłodszym uczestnikiem turnieju była 2-letnia Emilka.



nizatorami turnieju było Studio Tańca Balans.

Do hali sportowej Gimnazjum Publicznego w Jabłonie przyjechało ponad 100 tancerzy z następujących klubów tanecznych: Szkoła Tańca

Jów, Studio Tańca Balans - Niedzwica Duża oraz gospodarze turnieju tancerze ze Studia Tańca Balans uczęszczający na zajęcia do Szkoły Podstawowej w Jabłonie.

Tancerze rywalizowali w na-

skim, walcu wiedeńskim oraz poleczce. Najmłodszym uczestnikiem turnieju była 2-letnia Emilka.

Tancerze oceniani byli przez czteroosobową komisję sędziowską. Sędziowie mieli bardzo duży problem by wybrać tancerzy, którzy zasługują na pierwsze miejsce, gdyż poziom taneczny był bardzo wyrównany, a tancerze z roku na rok są coraz lepiej przygotowani. Po ciężkich obradach zapadła decyzja o miejscach. Tancerze zostali nagrodzeni wspaniałymi pucharami za wywalczone miejsca.

Podczas turnieju zaprezentowały swoje umiejętności pary sportowe ze Studia Tańca Balans startujące na Ogólnopolskich Turniejach Tańca Towarzyskiego pokazując młodym tancerzom i publiczności wyższą klasę taneczną. Występy zostały nagrodzone przez publiczność wysokimi brawami.

Tak wspaniały turniej tańca nie mógłby się odbyć bez wsparcia i pomocy ze strony pani Wójt Gminy Jabłonna Magdaleny Sałek oraz Zastępcy Wójta pana Marcina Pastuszaka, pani Wiesławy Hereckiej dyrektor Gimnazjum Publicznego w Jabłonie, która udostępniła halę sportową mogącą pomieścić tylu tancerzy i ich rodziców.

Wszystkim ogromnie dziękujemy i zostało nam tylko napisać do zobaczenia za rok na kolejnym III Turnieju Tańca.

**Dominika Dul**  
**Studio Tańca Balans**



## Była u nas Pippi Pończoszanka!

Trudno o lepszy początek wakacji: buzie rozdziawione na widok szalonych akrobacji i ręce wyklaskujące rytm piosenek zespołu Bura Kura.

które zaprosiło Instytut Teatralny z Warszawy oraz Teatr Pinokio z Łodzi w ramach projektu Lato w teatrze w dniach 26-27 czerwca ze swoim cyr-

tów, salt, etc. Spektakl w całości pomysłano jako taki, który ma zachwycić i zaczarować małego widza. Jego energia, tempo, komizm podbił serca wszystkich zgromadzonych dzieciaków, a i nam dorosłym jakoś tak różnie i promiennie się zrobiło.

Tak działa magia teatru i rudej piegowatej bohaterki, która niezmiennie od przeszło siedemdziesięciu lat inspirowa i pobudza wyobraźnię. To cudownie, że ta magia stała się też naszym udziałem.

**Anna Łukaszczyk**



Rozemocjonowani byli i rodzice i dzieci, które z wypiekami na twarzy po wyjściu z przedstawienia opowiadały komu udało się trzymać za rękę samą Pippi! Atmosfera radosnego oczekiwania stworzyła się na warsztatach, kiedy to żonglowano, śpiewano, tworzone i już od niedzieli obowiązywał piegowaty makijaż. A wszystko to za sprawą Gminnego Centrum Kultury,

którym namiotem do Gminy Jabłonna.

Szalona bohaterka księżek Astrid Lindgren dzięki aktorom z Łodzi zyskała cyrkowy charakter, zatem za Willę Śmiesznotkę posłużyła stroma instalacja, po której Pippi i jej towarzysze się wspinali, wspólne gotowanie miało na radosnym żonglowaniu, a epizod ze złodziejami czy szkołą odano za pomocą wymyków, przewro-



## Zgotowali nam prawdziwą ucztę!

Mowa o organizatorach i uczestnikach drugiej już edycji projektu IMPROLATO, który został zorganizowany przez Gminne Centrum Kultury. Tym razem organizatorzy przedsięwzięcia czyli koordynator Katarzyna Krzywicka oraz instruktorzy: Przemysław Buksiński, Remigiusz Jankowski- zajęcia teatralne, Łukasz Jemiola, Sebastian Fit - zajęcia muzyczne, Maria Kubić - zajęcia plastyczne, Kamil Kotarski- warsztaty kulinarne, zapraszali wszystkich zainteresowanych zawołaniem: „GOTUJ SIĘ NA TEATR!”; bowiem tegoroczna edycja projektu była skupiona wokół jedzenia i biesiadowania. Finał projektu mogliśmy zobaczyć w niedzielę 17 lipca, do wyboru był teatralny obiad o 15-tej, bądź improwizowana kolacja o 18-ej.

Na widzów czekała galeria, w której zaprezentowano prace plastyczne młodych artystów, między in-

nymi piękne obrazy wykonane z potłuczonej ceramiki oraz scena usytuowana pośrodku sali, jej centralnym



które w znacznej części przy stole i wokół niego się toczy. Zatem było o tym, że wspólne przy nim siedzenie

punktem był duży, nakryty stół, a przy nim młodzież naszej gminy, która snuła opowieść z życia mieszkańców,

daje radość, jednoczy, że można razem jeść i rozmawiać i o tym, że przy wspólnym posiłku może być niezręcznie, kiedy się drugiego nie słucha, nie szanuje. Było o dawnym biesiadowaniu, gdy śpiewano, celebrowano zwyczaje.

Tegoroczny spektakl poruszał autentyzmem, było w nim rozradowanie wynikające z bycia razem, ale też bunt przeciwko lekceważeniu, ignorowaniu, była tęsknota za tym, żeby przy stole wszystkim było miło i dobrze. Była to w końcu uczta nie tylko dla ducha, ale i dla ciała.

Młodzi aktorzy słuchając opowieści najstarszych mieszkanki gminy otrzymali wiedzę o dawnych przepisach i smakach, w związku z czym tańcownym krokiem w finale przedstawienia na stół wniesiono, na obiad chłodnik, kapustę zasmażaną, pierogi z kaszą, na kolację kluski kładzione z twarogiem i skwarkami, w ramach deseru zaserwowano szarlotkę i pyszny kompot. Smak potraw był taki, że wśród widzów zapanował ogólny błogostan, wszystkim było jak u mamy, gdzie ciepły piec, cichy kąt i talerz czegoś dobrego na stole...

Poculiśmy się ugotowani. Dziękujemy.

**Anna Łukaszczyk**





## Letnie święto kobiet

W piękny lipcowy dzień wzięliśmy się silną aktywną grupą prawie 40 pań z Gminy Jabłonna na VIII Forum Kobiet Aktywnych pn. „Tradycja i obyczaje, czyli powrót do korzeni”.



Spędziliśmy wspólnie przemity czas – propiknując na kocykach w promieniach słońca, bując się do piosenek Alicji Majewskiej, która dała piękny popis wokalnych umiejętności i przekazała wielką dawkę dobrego humoru i pozytywnej energii oraz uczestnicząc w debatach na temat kondycji kultury na

wsi, organizacji wydarzeń kulturalnych w małych społecznościach i biorąc udział w warsztatach – malowania ludowych wzorów na torbach, wyszywania, haftu. Dla pań dostępne były też

różnorakie stoiska z rękodziełem i produktami spożywczymi z całego regionu.

Forum Kobiet Aktywnych to cykliczne wydarzenie integrujące i aktywizujące środowiska aktywnych kobiet! W tym roku zaplanowane zostały działania edukacyjne z zakresu kultury

ludowej, zapomnianych zawodów w kontekście kobiecej przedsiębiorczości, ekologii, zdrowego żywienia, zasad życia w zgodzie z naturą.

Pomysł organizacji, podobnie jak w latach ubiegłych powstał w ramach organizowanych przez Stowarzyszenie Równych Szans BONA FIDES z Lublina różnorodnych form wsparcia i dowartościowania kobiet z województwa lubelskiego.

Forum Kobiet Aktywnych to także dobry czas, by promować postawy aktywne, kreatywne, oddane społecznościom lokalnym. Podczas Forum zostały wyróżnione kobiety, które są inicjatorkami ważnych działań społecznych.

**Dyrektor Gminnego Centrum Kultury Katarzyna Krzywicka otrzymała tam tytuł Kobieta Aktywna Lubelszczyzny w kategorii Pasjonatka Roku** - za pasję do ludzi, prowadzenie otwartego domu kultury - miejsca otwartego dla wszystkich do dobrego spędzania czasu - z kanapami, kawą i przestrzenią otwartą na każdy pomysł i działanie mieszkańców.

**Pracownicy GCK**

## Spotkanie z najpiękniejszymi wokalnymi melodiami tradycyjnymi gminy

25 czerwca odbyło się spotkanie Zespołów Śpiewaczych Kół Gospodyń Wiejskich z gminy Jabłonna. Panie w promieniach czerwcowego zachodu słońca wykonywały swoje ulubione najładniejsze pieśni, które zostały zgromadzone i nagrane podczas pracy nad publikacją „Z pieśnią przez Gminę Jabłonna” realizowanej przez GCK w Jabłonie oraz WOK z Lublina w roku 2011.

Przyczynkiem do spotkania był fakt, że pieśni zapisane i nagrane, nigdy nie były wykonywane w publikacyjnej sekwencji. Kolejną motywacją było zakończenie półrocznej pracy warsztatowej odbywającej się w ramach programu Gminnego Centrum Kultury w Jabłonie. Ale najważniejsza była chęć spotkania się razem w urokliwych okolicznościach przyrody, aby pośpiewać, ale także „popiknikować” i potaćńczyć.

Do tańca zagrała młoda, ale bardzo zdolna kapela Katarzyny Tu-

cholskiej, rekonstruuująca muzykę tradycyjną, w składzie Jakub Olszewski



(skrzypce), Agnieszka Szokaluk-Gorczyca (bębenek), Katarzyna Tucholska (harmonia).

W miłym towarzystwie nad

domowej produkcji posiłkiem i napitkiem, upał nie dawał się we znaki, a

repertuar spotkania, miejmy nadzieję, zostanie wykonany jeszcze nie raz.

**Edmund Kuryluk**

## Konkurs fotograficzny Walory Krzczonowskiego Parku Krajobrazowego

Gmina Jabłonna we współpracy z Gminą Krzczonów ogłasza konkurs fotograficzny "Walory przyrodnicze Krzczonowskiego Parku Krajobrazowego". Konkurs realizowany jest w ramach zadania "Edukacja ekologiczna w Gminie Jabłonna i Gminie Krzczonów w 2016 roku" współfinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

W konkursie mogą wziąć udział mieszkańcy Gminy Jabłonna i Gminy Krzczonów w następujących kategoriach wiekowych: 1. szkoła podstawowa, 2. gimnazjum i szkoła średnia, 3. dorośli.

Przedmiotem konkursu jest

autorska fotografia. Zdjęcia powinny zostać zrobione na terenie Krzczonowskiego Parku Krajobrazowego i otuliny Krzczonowskiego Parku Krajobrazowego. Fotografie powinny przedstawiać między innymi: miejsca atrakcyjne przyrodniczo, ciekawe gatunki flory i fauny, miejsca atrakcyjne pod względem ekologicznym.

**Termin nadsyłania prac konkursowych - 31 października 2016 r. Nagrodzone prace będą zaprezentowane w kalendarzu na rok 2017.**

Szczegóły konkursu można odnaleźć w regulaminie konkursu dostępnym na stronie [www.jablonna.lubelskie.pl](http://www.jablonna.lubelskie.pl).

**Marcin Pastuszak**



## Partycypacja w planowaniu przestrzennym

Gmina Jabłonna przystępuje do projektu pn. Partycypacja w planowaniu przestrzennym finansowanego z Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

W projekcie bierze udział 25 gmin z terenu województwa lubelskiego. Projekt prowadzony jest w dwóch etapach. W ramach każdego z etapów można pozyskać granty w wysokości po ok. 45 000,00 zł na przeprowadzenie konsultacji społecznych

w procesie opracowywania i aktualizacji dokumentacji w obszarze planowania i zagospodarowania przestrzennego (miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego lub studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego). W przypadku naszej gminy środki te będą wykorzystywane w związku z prowadzoną procedurą zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego.

Pozyskany grant w całości będzie przeznaczony na przeprowa-

dzenie konsultacji społecznych w ramach prowadzonych prac planistycznych. Dodatkowo w ramach projektu Gmina będzie miała możliwość korzystania ze specjalistycznego wsparcia ekspertów z zakresu planowania przestrzennego oraz z bezpłatnych szkoleń: "Partycypacja w planowaniu przestrzennym", „Praktyczne aspekty wdrażania konsultacji społecznych”. Projekt prowadzony jest przez Fundację Inicjatyw Menadżerskich.

**Małgorzata Gorzel**

## Akcelerator eAdministracji

Gmina Jabłonna w partnerstwie z firmą Certes sp. z o.o. oraz gminami Mysłowice, Kozy, Porąbka, Wysokie, Niedzwica Duża, Wojnicz, Rygllice i Iwkowa złożyła wniosek o dofinansowanie projektu „Akcelerator eAdministracji”. Decyzją Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 3 sierpnia 2016 roku projekt został wybrany do dofinansowania w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, Działanie 2.18 - Wysokiej jakości usługi administracyjne.

W ramach projektu przewidziane jest m.in. wdrożenie rozwiązań w gminach poprawiających dostęp do usług administracyjnych oraz informacji o lokalach użytkowych i nieruchomościach gruntowych. Dodatkowo pracownicy Urzędu Gminy wezmą udział w szeregu szkoleń dotyczących

między innymi podatków lokalnych, gospodarowania gruntami. W ramach projektu wdrożony zostanie system umożliwiający elektroniczną obsługę podatkowej w urzędzie, automatyzację rozliczeń oraz poprawę dostępności do informacji o sposobie załatwienia i przebiegu sprawy. Dzięki temu każdy mieszkaniec będzie miał możliwość sprawdzenia on-line wysokość naliczonych podatków, zaległości podatkowych. Aby w pełni zrealizować założenia projektowe dla Urzędu Gminy zakupiony zostanie także sprzęt teleinformatyczny.

W ramach projektu Gmina nie będzie ponosiła żadnych kosztów związanych z jego realizacją.

**Marcin Pastuszak**

## Doradztwo LGD

W związku ze zbliżającym się I/2016 naborem wniosków w ramach realizacji Lokalnej Strategii Rozwoju dla obszaru LGD „Kraina wokół Lublina” (planowanym w październiku 2016 r.) zapraszamy do udziału w szkoleniach dotyczących działań:

- podejmowanie działalności gospodarczej,
- wsparcie na rozwój przedsiębiorstw,
- budowa i modernizacja miejsc spotkań i integracji mieszkańców (projekty niekomercyjne powyżej 50 tys. zł),
- budowa, rozbudowa, przebudowa obiektów i infrastruktury w obszarze rekreacji i wypoczynku (projekty niekomercyjne powyżej 50 tys. zł).

Więcej informacji na stronie [www.krainawokollublinka.pl](http://www.krainawokollublinka.pl) oraz pod numerem telefonu 81 532 30 65.

**LGD Kraina wokół Lublina**

## Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków - nabór ankiet i deklaracji udziału w projekcie

Urząd Gminy Jabłonna rozpoczyna przyjmowanie ankiet i deklaracji od właścicieli budynków zainteresowanych budową przydomowych oczyszczalni ścieków w związku z planowanym ubieganiem się o dofinansowanie ze środków UE.

Gmina Jabłonna planuje przygotowanie wniosku do Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014-2020, dotyczącego budowy przydomowych oczyszczalni ścieków. Realizacja inwestycji będzie uzależniona od pozyskania środków finansowych ze źródeł zewnętrznych. Możliwe dofinansowanie wynosi do 63,63 % kosztów kwalifikowalnych realizacji inwestycji, szacowany wkład własny wynosiłby 36,37% kosztów kwalifikowalnych realizacji inwestycji ( tj. ok. 4 000,00 zł) - całkowity koszt po stronie mieszkańców zostanie wyliczony po rozstrzygnięciu postępowania przetargowego i fizycznego wykonania oczyszczalni w terenie.

Osoby zainteresowane mają możliwość zadeklarowania uczestnictwa w programie poprzez przedłożenie załączonej deklaracji uczestnictwa do Urzędu Gminy Jabłonna, pok. nr 10 w terminie od 8 do 26 sierpnia 2016 r.

Ankiety i deklarację można pobrać w siedzibie Urzędu Gminy Jabłonna – pokój nr 10 i na stronie internetowej. Jednocześnie informujemy, że deklaracja jest dokumentem wstępnym świadczącym o chęci uczestnictwa w projekcie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków. Podane dane posłużą do oszacowania ilości osób

zainteresowanych udziałem w przedsięwzięciu oraz przygotowania dokumentacji (w tym projektowo-budowlanej) do wniosku o dofinansowanie inwestycji.

Po zebraniu ankiet dla osób zainteresowanych zostanie zorganizowane spotkanie informacyjne, na którym zostaną omówione wstępne warunki finansowe, organizacyjne i prawne realizacji przydomowych oczyszczalni ścieków.

Etapy planowanego przedsięwzięcia

1. Zbieranie deklaracji właścicieli nieruchomości, chcących przystąpić do programu.

2. Spotkanie informacyjne dla osób zainteresowanych.

3. Podpisanie umowy i uiszczenie opłaty za wykonanie przez projektanta weryfikacji warunków lokalizacji i badań geologicznych oraz niezbędnej dokumentacji przydomowej oczyszczalni ścieków u mieszkańców, którzy spełnią warunki udziału w projekcie.

4. Podpisanie umowy w sprawie realizacji i finansowania inwestycji przydomowej oczyszczalni ścieków z Gminą potwierdzającej udział w projekcie (właściciel nieruchomości przynajmniej Gminie prawo do dysponowania terenem niezbędnym do budowy przydo-

mowej oczyszczalni).

5. Po ogłoszeniu konkursu przez Urząd Marszałkowski WL Gmina opracuje wnioski o dofinansowanie inwestycji.

6. Przyznanie dofinansowania uprawni Gminę do ogłoszenia przetargu i realizację zadania polegającego na budowie przydomowych oczyszczalni ścieków.

7. Po zakończeniu inwestycji nastąpi podpisanie protokołu przekazania do eksploatacji wybudowanej oczyszczalni na rzecz właściciela budynku. Gmina będzie sprawowała nadzór nad eksploatacją oczyszczalni przez okres 5 lat od momentu zakończenia inwestycji.

Informacje dodatkowe:

1. W lokalizacji oczyszczalni należy uwzględnić: grunty przepuszczalne, poziom wód gruntowych pozwalający na umieszczenie zbiornika i drenażu.

2. Minimalne odległości jakie muszą być zachowane przy lokalizacji przydomowej oczyszczalni ścieków ( wg Rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych jakie muszą odpowiadać budynki i ich usytuowanie).

**Gnieszka Wójtowicz**

Elementy zagospodarowania lub zabudowy terenu	Odległość w metrach od	
	Osadnika	Drenażu
Granica posesji lub droga	2 m	2 m
Dom mieszkalny	-	5 m
Studnia – ujęcie wody pitnej	15 m	30 m
Rurociągi z gazem, wodą	1,5 m	1,5 m
Kable elektryczne	0,8 m	0,8 m
Drzewa i krzewy	-	3 m

## Projekty w ramach ZIT czekają na ocenę

Gmina Jabłonna jako jedna z 16 gmin wchodzi w skład Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego, który w ramach obecnej perspektywy finansowej realizuje nowy instrument wsparcia pod nazwą Zintegrowane Inwestycje Terytorialne.

Na realizację lubelskiego ZIT Regionalny Program Operacyjny Województwa Lubelskiego (RPO WL) przewiduje środki w wysokości 105 405 932 Euro. Z czego na realizację zadań inwestycyjnych (środki pochodzące z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - EFRR) prze-

znaczona jest kwota 93 330 393 Euro.

W ramach ZIT Gmina Jabłonna wraz z innymi gminami złożyła dwie fiszki projektowe: „Poprawa spójności przestrzennej, społecznej i kulturowej Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego poprzez rewitalizację” oraz „E-gminy w Lubelskim Obszarze Funkcyjnym”.

Pierwszy projekt dotyczy rewi-

talizacji centrum miejscowości Jabłonna-Majątek (m.in. budowa placu targowego, parkingu, remont budynku na potrzeby biblioteki). Drugi projekt zakłada informatyzację Urzędu Gminy z wprowadzeniem usług elektronicznych dla mieszkańców gminy.

Fiszki złożone zostały w trybie pozakonkursowym i są w trakcie oceny przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego. Obydwa projekty będą dofinansowane w wysokości 85%, wkład własny gminy wyniesie 15%.

**Marcin Pastuszak**



**LUBELSKI  
OBSZAR  
FUNKCYJALNY**

## Projekty OZE złożone

W dniu 14 czerwca 2016 roku Gmina Jabłonna złożyła dwa wnioski do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego na dofinansowanie projektów pod nazwą: "Odnawialne źródła energii na terenie gminy Jabłonna – kolektory słoneczne i kotły na biomasę" oraz "Odnawialne źródła energii na terenie gminy Jabłonna – instalacje fotowoltaiczne". Wnioski zostały złożone w odpowiedzi na konkurs w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 Oś Priorytetowa 4 Energia przyjazna środowisku Działanie 4.1 Wsparcie wykozystania OZE.

Przedmiotem projektu „**Odnawialne źródła energii na terenie gminy Jabłonna – kolektory słoneczne i kotły na biomasę**” jest dostawa i montaż:

- **549 instalacji solarnych** wspomagających przygotowanie ciepłej wody użytkowej w budynkach mieszkalnych. W zależności od ilości osób w gospodarstwie domowym mieszkańcy mieli do wyboru trzy zestawy 2,3,4 panele o mocy 1300 W każdy. Zakłada się, że ilość montowanych kolektorów słonecznych i pojemność zbiornika na ciepłą wodę powinna zapewniać przynajmniej 50 l ciepłej wody na osobę/dobę o temperaturze min. 50 stopni C.

- **30 kotłów opalanych biomasą** (zrębki, pelet) z podajnikiem o mocy 20 kW i 25 kW. Atutem biomasy jest przede wszystkim niskie zanieczyszczenie korpusu kotła oraz czystość w kotłowni, jaką trudno jest utrzymać np. podczas spalania węgla czy ekogroszku. Spalanie biomasy ma zerowy bilans CO<sub>2</sub>. Ilość gazu wyprodukowanego podczas spalania biomasy jest pochłaniana podczas okresu dojrzewania rośliny. Dodatkowo pellet charakteryzuje się bardzo małą zawartością popiołu po spalaniu. Dla przykładu po spalaniu 1 tony pelletu zawartość popiołu to zaledwie 10-30 kg. Opróżnienia popielnika można dokonywać nawet i raz w miesiącu. Proponowane urządzenia charakteryzują się wysoką sprawnością przy zbliżonym koszcie eksploatacji do pieców tradycyjnych.

Łączne koszty inwestycji „Odnawialne źródła energii na terenie

gminy Jabłonna – kolektory słoneczne i kotły na biomasę” opiewają na 6 221 460,22 zł, z czego wnioskowana kwota dofinansowania to 4 889 544,19 zł.

Przedmiotem projektu „**Odnawialne źródła energii na terenie gminy Jabłonna instalacje fotowoltaiczne**” jest dostawa i montaż:

- **79 instalacji fotowoltaicznych** do wytwarzania energii elektrycznej na własne potrzeby gospodarstw domowych zlokalizowanych na terenie gminy Jabłonna. Fotowoltaiczna mikroinstalacja zamienia energię promieniowania słonecznego na energię



prądu elektrycznego. Służy ona do zasilania wewnętrznej instalacji elektrycznej budynku mieszkalnego o napięciu 230V i wytworzona energia może być przeznaczona tylko i wyłącznie na potrzeby własne gospodarstwa domowego, czyli do zasilania urządzeń codziennego użytku np. lodówka, pralka, telewizor, itp. Przewidujemy montaż instalacji fotowoltaicznych o mocach 2,2 kW, 3,025 kW oraz 5,225 kW. Moc zainstalowanej instalacji fotowoltaicznej nie może przekroczyć mocy przyłączeniowej wynikającej z umowy z Zakładem Energetycznym na dostawę energii elektrycznej.

Łączne koszty inwestycji Odnawialne źródła energii na terenie gminy Jabłonna – instalacje fotowoltaiczne” wynoszą 1 668 419,42 zł a kwota dofinansowania to 1 299 020, 60 zł.

Dzięki przedsięwzięciom z zakresu odnawialnych źródeł energii na terenie gminy Jabłonna nastąpi po-

prawa stanu powietrza atmosferycznego, zwiększy się ilość energii wytworzonej ze źródeł odnawialnych, nastąpi redukcja emisji gazów cieplarnianych, a co za tym idzie, w dłuższej perspektywie, realizacja projektu przyczyni się do szybszego jej rozwoju. Gmina Jabłonna stanie się tym samym miejscem atrakcyjniejszym dla obecnych i przyszłych mieszkańców poprzez poprawę jakości i warunków życia.

Planowane do realizacji projekty są wynikiem wspólnych działań Gminy i jej mieszkańców. Po spotkaniach informacyjnych i szerokiej akcji

informacyjnej mieszkańcy mieli możliwość zgłoszenia się do projektów poprzez składanie deklaracji udziału w projekcie oraz podpisywanie umów użytkowania określających prawa własności.

Aby znaleźć się na liście rankingowej i ewentualnie uzyskać dofinansowanie unijne rzędu 85 % kosztów kwalifikowanych projektu wniosek musi przejść pozytywnie ocenę formalną i merytoryczną uzyskując odpowiednią wartość punktową. Informacja o tym, czy gmina uzyskała dotację UE, będzie podana przez Urząd Marszałkowski do publicznej wiadomości najpóźniej we wrześniu 2017 r. O wynikach każdego z tych etapów będziemy Państwa informować na stronie internetowej Gminy. Zadanie będzie realizowane tylko w przypadku pozyskania przez Gminę dofinansowania z RPO WL na lata 2014-2020.

**Agnieszka Wójtowicz**

## Kolejne udogodnienia dla klientów - szybciej, sprawniej i wygodniej w Powiecie Lubelskim

Z przyjemnością informujemy, że w Wydziale Komunikacji, Transportu i Drogownictwa oraz Wydziale Geodezji zostały uruchomione terminale płatnicze. Od teraz będzie można dokonywać opłat, z wyłączeniem opłaty skarbowej, przy użyciu karty płatniczej bezpośrednio na niektórych stanowiskach pracy w ww wydziałach, a nie jak było do tej pory tylko w kasie Starostwa Powiatowego w Lublinie. Płatności kartą można dokonywać w: Wydziale Komunikacji, Transportu i Drogownictwa (Rejestracja Pojazdów w Lublinie, Filia w Beżycach, Filia w Bychawie) i Wydziale Geodezji (Filia w Beżycach, Filia w Bychawie).

Terminale płatnicze umożliwią dokonanie opłat m.in. za wydanie prawa jazdy, dowodu rejestracyjnego oraz wypisów, wyrysów i kopii dokumentów z zasobu geodezyjnego. Oczywiście, nie jest to jedyna forma płatności, gdyż dotychczasowa gotówkowa w kasie Starostwa jest nadal do-

stępna dla wszystkich klientów.

Płatność kartą w Filiach Wydziału Komunikacji, Transportu i Drogownictwa – w Beżycach i Bychawie obciążona jest opłatą manipulacyjną, którą ponosi klient. Natomiast płatności w Filiach Wydziału Geodezji – w Bychawie i Beżycach, na stanowisku Rejestracja Pojazdów w Lublinie oraz w kasie Starostwa będą dokonywane bez dodatkowych opłat.

Różnica w kwestii prowizji wynika z faktu, iż dostawcą terminali są dwie różne firmy. Państwowa Wytwórnia Papierów Wartościowych, która jest jednym z dostawców usługi pobiera opłatę manipulacyjną w wysokości 2 zł, natomiast drugi dostawca – bank – opłat nie pobiera. Biorąc pod uwagę fakt, że już nie będzie trzeba iść do banku lub na pocztę, załatwiają sprawy w Bychawie czy Beżycach powyższa kwota wydaje się nie być dużym wydatkiem.

Ponadto informujemy, że na

stronie <http://info-car.pl/infocar/wykaz-uslug.html> istnieje możliwość dokonania opłaty przelewem/kartą płatniczą za wydanie prawa jazdy oraz dowodu rejestracyjnego oraz uzyskania szczegółowych informacji o całym procesie wydawania uprawnień do kierowania pojazdami.

Płatności kartą to kolejne usprawnienia, jakie wdrożyło Starostwo z myślą o klientach. Od 1 czerwca 2016r. we wtorki zostały wydłużone godziny pracy od 7.00 – 17.00, tak aby mieszkańcy „przed pracą” czy „po pracy” mogli m.in. złożyć wnioski, odebrać decyzję, prawo jazdy czy dowód rejestracyjny, a także uzyskać informację nt rozpatrywanej sprawy.

Mamy nadzieję, że wprowadzone rozwiązania będą dużym udogodnieniem dla naszych klientów oraz zwiększą ich komfort obsługi.

**Starostwo Powiatowe w Lublinie**

## Uchwały podjęte na sesjach Rady Gminy Jabłonna

**Podczas XIX sesji Rady Gminy Jabłonna w dniu 24 czerwca 2016 r. przyjęte zostały następujące uchwały:**

1. XIX/131/2016 w sprawie wystąpienia Rady Gminy Jabłonna z apelem do Pani Beaty Szydło Prezesa Rady Ministrów w sprawie zmiany przepisów rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko.
2. XIX/132/2016 w sprawie wyrażenia sprzeciwu wobec realizacji inwestycji dotyczącej budowy spopieliarni zwłok w miejscowości Czerniejów.
3. XIX/133/2016 w sprawie wyrażenia sprzeciwu wobec planów realizacji inwestycji dotyczącej budowy spopieliarni zwłok w Lublinie przy ulicy Głuskiej.
4. XIX/134/2016 w sprawie zmian w budżecie na rok 2016.

**Podczas XX sesji Rady Gminy Jabłonna w dniu 5 lipca 2016 r. przyjęte zostały następujące uchwały:**

1. XX/135/2016 w sprawie uchwalenia Regulaminu utrzymania czystości i po-

2. XX/136/2016 w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości tej opłaty,
3. XX/137/2016 w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów,
4. XX/138/2016 w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości na której zamieszkują mieszkańcy,
5. XX/139/2016 w sprawie określenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
6. XX/140/2016 w sprawie aktualności studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego oraz miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego Gminy Jabłonna,
7. XX/141/2016 w sprawie zmian w budżecie na 2016 rok,
8. XX/142/2016 w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.

**Podczas XXI sesji Rady Gminy Jabłonna w dniu 26 lipca 2016 r. przyjęte zostały następujące uchwały:**

1. XXI/143/2016 w sprawie regulaminu określającego wysokość nauczycielskiego dodatku mieszkaniowego dla nauczycieli zatrudnionych w szkołach i przedszkolach prowadzonych przez Gminę Jabłonna oraz szczegółowe zasady jego przyznawania i wypłacania.
2. XXI/144/2016 w sprawie upoważnienia Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jabłonie do prowadzenia postępowania w sprawach świadczenia pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Jabłonna.
3. XXI/145/2016 w sprawie uchwalenia regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Jabłonna.
4. XXI/146/2016 w sprawie budowania spopieliarni zwłok na terenie Gminy Jabłonna.

## Krótki opis dziejów miejscowości Chmiel

Chmiel to wieś położona na Wyżynie Lubelskiej, około 20 km na południe od Lublina w obrębie gminy Jabłonna. Dzisiaj położona na uboczu, niegdyś przy trakcie Lwów-Krzyszów-Chmiel-Głusk-Lublin.



Chmiel to stara miejscowość, wzmianki na jej temat sięgają XV wieku. Zabudowania wiejskie - jak rzeka, ciągną wzdłuż drogi na odcinku około 6 km.

Nazwa miejscowości prawdopodobnie pochodzi od rośliny uprawnej „Chmiel”. Powierzchnia upraw tej rośliny musiała być duża, skoro na miejscu wybudowano browar, który między innymi służył do zaopatrywania licznych karczm (zajazdów). W zajazdach tych, można było wymienić konie, które odpoczywały na powrotną drogę, zjeść, wypić i odpocząć. O istnieniu browaru świadczą ustne przekazy minionych pokoleń. Usytuowany był w miejscu mleczarni, w obrębie remizy strażackiej.

Obok mleczarni, jest rozlewisko wodne zwane „broważyskiem” ze studnią na środku, a więc browar prawdopodobnie z tej studni czerpał wodę.

O istnieniu studni, Chmielacy dowiedzieli się po tragicznym wypadku jaki wydarzył się kilkadziesiąt lat temu. W browarzysku kąpała się grupa chłopców i nagle jeden z nich

utonął. W czasie poszukiwań chłopca, natrafiono na studnię. Do dzisiaj jest nieozanakowana i dalej stanowi zagrożenie.

Do miejscowości Chmiel należą Wolnica, Majdanek, jak i dwie ko-

lonie powstałe po rozparcelowaniu dworu. Ostatnim dzierżawcą majątku Chmiel, przed reformą w 1920 roku, była rodzina Baczyńskich. W wyniku reformy, majątek rozparcelowano.

Pierwszeństwo wykupu mieli dworzanie, którzy pracowali na tych ziemiach. 17,5 morgi ziemi rodzina



Baczyńskich podarowała na potrzeby nieistniejącej jeszcze wówczas parafii rzymsko-katolickiej (kościół), pozostałe ziemie wykupili Ci, których na to było stać. Do dzisiaj, jeszcze po majątku dworskim nieopodal kościoła

stoją resztki zgliszcz po ówczesnych czworakach.

W miejscowości Wolnica, dawno temu był wiatrak i olejarnia, w której tłoczono olej. Do dzisiaj, nic się nie zachowało oprócz trzech kapliczek przydrożnych. W Chmielu natomiast, były oprócz wspinających kilku karczm dwa wiatraki, 6 kapliczek i 4 krzyże przydrożne.

Kościół został wybudowany w 1929 roku. Oprócz kościoła w miejscowości Chmiel wybudowane zostały: istniejący do dzisiaj młyn (czynny), remiza strażacka i szkoła podstawowa. W drugiej części Chmiela, znajduje się ośrodek zdrowia, a na samym końcu od strony Skrzynic kuźnia (zabytek).

Szkoła Podstawowa została wybudowana nieopodal kościoła, dzięki wielkim staraniom i wysiłkiem całego społeczeństwa. Te dzieci, które wcześniej musiały tułać się po prywatnych chatkach, aby móc się uczyć, własnymi rękoma nosiły cegły do budowy tej szkoły. To, co obecnie zostało po byłej szkole, ściska za serce tych już w podeszłym wieku ludzi.

W kronikach parafialnych z lat 60-tych ubiegłego wieku wspomina się, iż miejscowa ludność ma korzenie tatarskie. Jednak ludzie są tu spokojni,

życzliwi, żyjący rytmem własnych spraw. We wsi dominują nazwiska Malec, Zaborek, Siczek, Juszka, Pa-welec, Kęпка, Danielak.

**Wiesława Pawłat**

Puls Gminy Jabłonna - bezpłatna gazeta Gminy Jabłonna, Nr 3 (7) - sierpień 2016, Nr ISSN 2449-5387

Redaktor naczelny - Marcin Pastuszak

Wydawca: Gmina Jabłonna, Jabłonna-Majątek 22, 23-114 Jabłonna, tel. 81 561 05 70

Skład i łamanie: Urząd Gminy Jabłonna, nakład 1300 egz.

Druk i oprawa: Drukarnia Standruk, ul. Rapackiego 25, 20-150 Lublin, tel. 81 742 75 10, e-mail: info@standruk.com

Redakcja zastrzeżona sobie prawo skracania artykułów i zmiany ich tytułów.

## Bezpłatny komunikator SMS

Szanowni Mieszkańcy, serdecznie zapraszamy do rejestracji w naszym BEZPŁATNYM gminnym Komunikatorze SMS oraz mobilnym. Ma on nam zapewnić sprawne i szybkie dotarcie z ważnymi informacjami z regionu.

Chcemy Państwa informować w najważniejszych kwestiach (zagrożenia, alarmy, sytuacje kryzysowe), jak też o aktualnościach, wydarzeniach kulturalnych czy inwestycjach w naszej społeczności.

Przygotowaliśmy następujące tematy dla Mieszkańców Gminy i naszych Sołectw:

- aktualności,
- zjawiska pogodowe,
- zagrożenia,

które będą dostępne po zapisaniu się poprzez wysłanie SMS-a z odpowiednią treścią lub po wybraniu grupy w Mobilnym Komunikatorze MOPII na smartfony. Komunikator MOPII można pobrać z ogólnodostępnych sklepów typu: Google Play, iTunes czy Windows Phone.

Mamy nadzieję, że przypadnie Państwu do gustu ta forma komunikacji i poprawi bezpieczeństwo oraz jakość oferowanych przez nasz urząd usług. Dziękujemy za rejestrację i zachęcamy do przekazania tej informacji bliskim.

Koszt SMS-a na numer 4112 jest zgodny z Państwa planem taryfowym.

**WÓJT GMINY JABŁONNA**  
**MAGDALENA SAŁEK**

**ZAPRASZA DO MOBILNEGO KOMUNIKATORA SMS**

**Szanowni Mieszkańcy Gminy Jabłonna,**  
jeżeli chcecie otrzymywać bezpłatne informacje dotyczące tematów:

**AKTUALNOŚCI**    **ZAGROŻENIA**    **POGODA**

**PROSIMY POBRAĆ KOMUNIKATOR SMSCENTRAL I DODAC NASZĄ GMINĘ JAKO NADAWCĘ KOMUNIKATÓW DO PAŃSTWA**

**LUB WYŚLAĆ SMS O TREŚCI:**  
**JABŁONNA.INFO**  
**NA NUMER 4112**

Nazwy przykładowych grup	Rejestracja SMS	Wyrejestrowanie SMS
aktualności, wiadomości kulturalne i zagrożenia dla Gminy	JABŁONNA.info	JABŁONNA.info NIE

KOŠT SMS NA NUMER 4112 JEST ZGODNY Z ABONAMENTEM OSOBY WYŚLĄJĄCEJ. REJESTRACJA W SYSTEMIE MOBILNYM I SMS-A OZNACZA AKCEPTACJĘ REGULAMINU DOSTĘPNEGO NA WWW.SMSCENTRAL.PL I ZGODĘ NA PRZETWARZANIE PAŃSTWA DANYCH OSOBOWYCH ORAZ ZGODĘ NA OTRZYMYWANIE WIADOMOŚCI SMS/MOBILNYCH OD NADAWCY.

L.p	Okręg	REJESTRACJA w grupie SMS	WYREJESTROWANIE z grupy SMS
1	Gmina Jabłonna	JABŁONNA.info	JABŁONNA.info nie
2	Chmiel Pierwszy, Chmiel Drugi, Chmiel-Kolonia, Wolnica	Jablonna.ch	Jablonna.ch nie
3	Czerniejów, Czerniejów-Kolonia	Jablonna.cz	Jablonna.cz nie
4	Jabłonna Pierwsza, Jabłonna Druga, Majątek-Jabłonna	Jablonna.info	Jablonna.info nie
5	Piotrków Pierwszy, Piotrków Drugi, Piotrków-Kolonia, Piotrków Pierwszy, Piotrków Drugi, Piotrków-Kolonia	Jablonna.pi	Jablonna.pi nie
6	Skrzynice Pierwsze, Skrzynice Drugie, Skrzynice-Kolonia	Jablonna.sk	Jablonna.sk nie
7	Tuszów	Jablonna.tu	Jablonna.tu nie
8	Wierciszów	Jablonna.wi	Jablonna.wi nie

# ZAPRASZAMY NA DOŻYNKI GMINY JABŁONNA

## 21 sierpnia 2016 r. | WIERCISZÓW

### PROGRAM IMPREZY

- 13:00** KOROWÓD I OBRZĘD DOŻYNKOWY CZERNIEJÓW, KONCERT ZESPOŁU ZACHATA – MUZYKA KARPAT,  
**13:30** MSZA ŚWIĘTA POKAZY TAŃCA, FONTANNA ŚWIETLNA
- 14:30** CZĘŚĆ OFICJALNA: WRĘCZENIE ODZNACZEŃ „ZASŁUŻONY DLA ROLNICTWA” ORAZ PRZEMÓWIENIA **19:00 GWIAZDA WIECZORU: ZESPÓŁ EFFECT**
- 15:00 – 23:00** CZĘŚĆ ROZRYWKOWA, M.IN.: II TURNIEJ SOŁECTW GMINY JABŁONNA, ROZSTRZYGNIĘCIE KONKURSÓW **20:00** POTAŃCÓWKA PRZY MUZYCE ZESPOŁU TONTRESS
- NA NAJPIĘKNIEJSZY WIENIEC DOŻYNKOWY I NAJPIĘKNIEJSZY STREFA ZABAW DLA DZIECI  
OGRÓD GMINY JABŁONNA, KONCERT KAPELI LUDOWEJ OSP STREFA GASTRONOMICZNA Z PRODUKTAMI TRADYCYJNYMI

## ZAPRASZAMY!



**ORGANIZATORZY:** GMINA JABŁONNA, GMINNE CENTRUM KULTURY W JABŁONNIE ZS. W PIOTRKOWIE, RADNY I SOŁTYS ORAZ MIESZKAŃCY WIERCISZOWA, KOŁO GOSPODYŃ WIEJSKICH Z WIERCISZOWA, OSP WIERCISZÓW

**SPONSORZY:**